

22 ta' Diċembru (Ferja privileġġjata)

IS-SIBT

TAT-TIELET ĠIMGHA TAL-AVVENT

Salmidija tas-Sibt tat-III ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Ejjew, ha nfaħhru bl-hena l-Mulej,
ha ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'ghana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'ghajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qcaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Redentur tal-popli, ejja,
uri l-frott tal-Verġni mbierka,
ha tistagħgeb l-art, xhin tisma'
bi twelid hekk xieraq 'l Alla.

Il-Verb t'Alla, li ha l-gisem
u sar bniedem minn Omm Verġni,
kien innissel mhux bħall-bqija,
'ma bil-qawwa ta' l-Ispirtu.

Bih ix-Xebba ssir Omm safja,
xejn ma titlef minn xubitha;
Alla, b'għageb kbir ta' qawwa,
qisu f'tempju jgħammar fiha.

Joħroġ mela minn kamartu
ta' sultan, bil-glorja mdawwar,
qisu ġgant fiż-żewġ naturi,
lest biex jibda l-ġirja tiegħu.

Int, li dejjem daqs Missierek,
tidher fostna bniedem bħalna,
biex b'qawwietek tregġa' f'saħħtu
kull ma huwa dgħajjed fina.

Il-maxtura fqajra tiegħek
ġa qed tiddi u l-lejl iddawwal
b'dawl sabiħ u ġdid li jkeċċi

diam l-imghoddi u l-fidi jkebbes.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Ħa jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, għall-ghegubijiet tiegħu mal-bnedmin.

Salm 106 (107)

I

Roddu ħajr lill-Mulej, għax hu tajjeb, *
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.
Ħa jgħidu hekk il-mifdijin tal-Mulej, *
dawk li hu fdiehom mill-ħakma ta' l-għadu;
gabarhom minn ħafna artijiet, *
mill-lvant u l-punent, mit-tramuntana u n-nofsinar.
Kienu jiggerrew fid-deżert, †
u jterrqu fix-xagħri; *
belt fejn jgħammru ma sabux.
Bil-għatx u bil-guħ, *
saħħithom bdiet thallihom.
Għajtu lill-Mulej fl-hemm tagħhom, *
u mid-dwejjaq tagħhom helishom.
U qabbadhom it-triq it-tajba, *
biex imorru f'belt fejn jgħammru.

Ħa jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, *
għall-ghegubijiet tiegħu mal-bnedmin.
Għaliex hu jxebba' lil min hu bil-għatx, *
u jimla bil-gid lil min hu bil-guħ.

Kienu fid-diam u f'dell il-mewt, *
miżmuma fl-għaks u l-ktajjen,

għax hađuha kontra l-kelma ta' Alla, *
u warrbu l-ħsieb ta' l-Għoli.
Għalhekk b'xogħol iebes għakkishom; *
waqgħu mitluqa bla ma sabu għajnuna.

Għajtu lill-Mulej fl-hemm tagħhom, *
u mid-dwejjaq tagħhom ħelishom.
U ħariġhom mid-dlam u minn dell l-mewt, *
u kisser il-ktajjen tagħhom.

Ħa jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, *
għall-għegubijiet tiegħu mal-bnedmin.
Kisser il-bwieb tal-bronż, *
u qasam l-istaneg tal-ħadid.
Glorja.

Ant. 1: Ħa jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, għall-għegubijiet tiegħu mal-bnedmin.

Ant. 2: Huma raw l-opri tal-Mulej u l-għegubijiet tiegħu.

II

Infnew minħabba l-imġiba ħażina tagħhom; *
sofrew minħabba ħżunithom.

L-ikel kien jġiġhom ħażin; *
kienu waslu sa wara bieb il-mewt.
Għajtu lill-Mulej fl-hemm tagħhom, *
u mid-dwejjaq tagħhom ħelishom.
Baġħat il-kelma tiegħu u fejjaqhom, *
u ħelishom mit-telfien.

Ħa jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, *
għall-għegubijiet tiegħu mal-bnedmin.
U joffrulu sagriċċji ta' radd il-ħajr, *
u jxandru l-għemejjel tiegħu b'għana ferrieħi.

Dawk li jbaħħru fuq l-iġfna, *
li jinnegozjaw fuq l-ibħra bla tarf,

raw l-opri tal-Mulej *
u l-ghegubijiet tieghu f'qiegħ il-baħar.
Hu ordna u qajjem riefnu, *
li qanqal imwiegħ il-baħar.
Għolew sas-smewwiet u niżlu sa qiegħ il-baħar; *
qalbhom bdiet tferfer bil-biża'.
Bdew jitbandlu u jixxenglu bħal nies fis-sakra, *
u s-sengħa tagħhom xejn ma switilhom.
Għajtu lill-Mulej fl-hemm tagħhom, *
u mid-dwejjaq tagħhom helishom.

U bidel ir-riefnu f'żiffa, *
u sikket mewgħ il-baħar.
Huma ferħu għax ibbnazza; *
u hu wassalhom sal-port li xtaqu.

Ħa jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, *
għall-ghegubijiet tieghu mal-bnedmin.
Ikabbruh fil-gemgħa tal-poplu, *
u jfaħħruh fil-laqgħa tal-kbarat.
Glorja.

Ant. 2: Huma raw l-opri tal-Mulej u l-ghegubijiet tieghu.

Ant. 3: Jaraw dan it-twajbin u jifirħu, u jifhmu t-tjieba tal-Mulej.

III

Hu jbidel ix-xmajjar f'deżert, *
u n-nixxiġat f'art niexfa.
Art tajba jibdilha f'art mielħa, *
minħabba l-ħażen ta' dawk li jgħixu fiha.
Hu jbidel id-deżert f'għadajjar, *
u l-art niexfa f'nixxiġat ta' l-ilma.

Hemmhekk lill-imgewwhin jagħtihom fejn jgħammru; *
u huma jibnu l-belt fejn joqogħdu.
Jizirgħu r-raba' u jħawwlu d-dwieli, *
u jigbru ħafna frott.
Hu jberikhom u joktru ħafna, *

ma jnaqqsilhomx l-imrieħel tagħhom.

Jekk jiġu li jonqsu u jintelqu, *
magħkusa mill-hemm u mill-għali,
hu jixħet it-tmaqdir fuq il-kbarat, *
u jitlaqhom jiġgerrew f'deżert bla triqat.
Imma johroġ mill-hemm lill-imsejkna, *
u jkattrilhom bħal merħla 'l nieshom.
Jaraw dan it-twajbin u jifirħu, *
u l-ħziena kollha jagħlqu ħalqhom.

Min hu bil-għaqal iżomm dan f'mohħu, *
u jifhem it-tjieba tal-Mulej.
Glorja.

Ant. 3: Jaraw dan it-twajbin u jifirħu, u jifhmu t-tjieba tal-Mulej.

V/. Isimgħu, ġnus, il-kelma tal-Mulej.

R/. U xandruha sa truf l-art.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Izaija

Iż. 49:14-50:1

Sijon tiggedded

Tgħid Sijon: 'Il-Mulej telaqni, Sidi nsieni!'
Tista' mara tinsa t-tarbija tagħha,
Jew ma thossx għal bin ġufha?
Jekk stess dawn jinsew, jien ma ninsiex.

Ara! Naqqaxtek fuq il-keffa ta' idejja;
ħitanek dejjem quddiemi.
Il-bennejja tiegħek ġejjin imghagġlin;
jitbiegħed minnek min ġarrfek u ħarbttek.
Erfa' għajnejk u ħares madwarek.
ingabru, ilkoll ġejjin lejk.
Daqs kemm jien ħaj, jgħid il-Mulej,
tilbishom kollha b'żina,

tithaẓẓem bihom bħal għarusa,
għax il-ħrieb tiegħek, it-tħarbit tiegħek,
u l-art imħarbita tiegħek, nerga' ntellagħhom,
għax issa int djieqt għal niesek
u tbiegħdu dawk li ħarbtuk.

L-ulied li inti wlidt fil-hemm
għad jgħidulek f'widnejk:
'Żgħir il-post għalija;
agħmilli l-wisa' fejn nghanmar.'
Mbagħad int tgħid f'qalbek
'Min wellidli 'l dawn,
meta jien bla tfal, ħawlija, ilsira u mitluqa?
Min rabbihomli?
Ara! Jien kont bqajt waħdi : minn fejn ġew dawn?'

Dan jgħid Sidi l-Mulej:

Arawni, se nerfa' jdejja fuq il-ġnus,
u ngħolli l-istandard tiegħi għall-popli,
u jgħibu s-subjien tiegħek fuq dirgħajhom,
u l-bniet tiegħek iġorruhom fuq spallejhom.
U s-slaten ikunu li jrabbuk,
u l-irgejjen tagħhom mreddgħetek ;
imilu b'wiċċhom fl-art quddiemek,
u t-trab ta' riglejtk jilagħqu,
u int tkun taf li jien Jahweh,
li min jittama fih ma jithawwad.

Tista' tittiehed il-priża minn bniedem qawwi,
jew l-ilsir tehilsu minn id sidu?

Għax dan jgħid il-Mulej:

L-ilsiera jittieħdu minn taħt il-qawwi;
il-priża tat-tirann tinheles.
U jiena stess neħodha ma' dawk li ħaduha miegħek,
u jiena stess insalva lil uliedek.

U 'l dawk li ħaqrak
ingegħilhom jieklu laħamhom stess,
u jiskru b'demmhom bħal b'inbid ġdid,
u kull bniedem ikun jaf li jien Jahweh,
il-ħellies tiegħek, il-Feddej tiegħek,

il-Qawwi ta' Ġakobb.

Dan jgħid il-Mulej:

Fejn hi l-kitba tad-divorzju,
li biha keċċejt minni lil ommkom?
jew min hu dak li mdejjen miegħi,
li begħtkom lilu?
Arawni, minħabba ħżunitkom begħtkom,
u minħabba dñubietkom keċċejt lil ommkom.

RESPONSORJU Iż 49:15; ara Salm 26(27):10

R/. Tista' mara tinsa' t-tarbija tagħha, jew ma tħossx ħniena għal bin ġufha? * Jekk stess dawn jinsew, jien ma ninsiex, jgħid il-Mulej.

V/. Għalkemm telquni missieri u ommi, int, Mulej, ilqajtني għandek. * Jekk stess dawn insew, jiena ma ninsiex, jgħid il-Mulej.

LEZZJONI II

Qari mit-Tifsir fuq l-Evangēlju ta' San Luqa, ta' San Beda l-Venerabbli, saċerdot

Il-kantiku ta' Marija

U qalet Marija: Ruħi tfaħħar il-kobor tal-Mulej, u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi.

Il-Mulej, qalet Marija, għollieni b'don tassew kbir, don li qatt ma nstema' bħalu, ebda lsien ma jsib kliem biex ifissru, u r-ruħ bil-qawwa kollha tagħha bilkemm għandha ħila tifhmu. U għalhekk minn qiegħ qalbi nfaħħar lil Alla u nroddlu ħajr; bil-ferħ kollu nagħti ħajti, qalbi u dehni, biex naħseb fuq il-kobor tiegħu, għax minn laħmi nissilt f'din id-dinja li Ġesù, is-salvatur tiegħi, Alla ta' dejjem, li fih jifraħ l-ispirtu tiegħi.

Għax is-Setghani għamel miegħi ħwejjeġ kbar; qaddis hu l-isem tiegħu.

Dan il-kliem jorbot mal-bidu tal-kantiku, fejn intqal: *Ruħi tfaħħar il-kobor tal-Mulej.* Għax dik ir-ruħ li magħha l-Mulej jogħġbu jagħmel ħwejjeġ kbar, hija biss ikun jisthoqqilha tfaħħar il-kobor tiegħu, hija biss tkun tista' tagħmel il-qalb lil dawk kollha li huma ta' l-istess xewqa u fehma tagħha, u tgħidilhom: *Xandru l-kobor tal-Mulej miegħi; ha ngħollu ismu flimkien.*

Jekk xi hadd, wara li jagħraf lill-Mulej, jittraskura li jfaħħar il-kobor tiegħu u jqaddislu ismu, *dan jissejjah l-iżgħar fis-saltna tas-smewwiet.* Aħna ngħidu li

qaddis hu l-isem tiegħu, għax hu, u hu waħdu, fil-qawwa tiegħu huwa bil-wisq oghla mill-ħlejjaq kollha u mbieghed għalkollox minn dak kollu li għamel.

Ħa ħsieb Iżrael qaddej tiegħu, għax ftakar fil-ħniena tiegħu.

Xi hlewwa! Lil Iżrael il-Mulej isejjaħlu qaddej; u band'ohra permezz tal-profeta Hosegħa, jgħid: *Meta kien tfajjel Iżrael, jien ħabbejtu; jigiġifieri, għax kien ubbidjenti u umli, ħa ħsiebu biex isalvah.*

Min ma jridx jiċċekken, la jista' jsalva u lanqas jista' jtenni mal-profeta: *Ara, Alla l-għajjnuna tiegħi; il-Mulej hu dak li jgħinni. Imma l-akbar wieħed fis-saltna tas-smewwiet huwa dak li jċekken lilu nnifsu bħal dan it-tfajjel żgħir.*

Bħalma wiegħed lil missirijietna, b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.

Hawnhekk in-nisel ta' Abraham m'huwiex dak li ġej skond il-ġisem iżda skond l-ispirtu, jigiġifieri mhux dawk li huma wliedu skond il-ġisem biss imma dawk li mxew warajh fil-fidi, sew jekk biċ-ċirkonċizzjoni sew jekk mingħajrha, Abraham stess kien għadu bla ċirkonċizzjoni meta fuq ntqal li *dan kien meqjus lilu għall-gustifikazzjoni.*

Mela s-Salvatur ġie skond il-wegħda li kienet saret *b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem* jew aħjar, b'riżq ulied il-wegħda li fuqhom intqal: *Jekk intom ta' Kristu, intom ukoll nisel Abraham, werrieta skond il-wegħda.*

Għalhekk sewwa għamli ż-żewġ ommijiet meta bit-tħabbir tagħhom hejjew ruħhom għat-twelid tal-Mulej u ta' ġwannu, biex bħalma d-dnub beda b'mara hekk ukoll il-ġid jibda bin-nisa; u bħalma l-ħajja nqerdet għax waħda mara tqarrqet hekk ukoll il-ħajja tintradd lid-dinja bix-xandir ferrieħi ta' żewġ nisa mħegġa.

RESPONSORJU ara Iż 11:10; Lq 1:32

R/. Kull nisel isejjaħli hienja; * Għax il-Mulej setgħani għamel miegħi ħwejjeġ kbar; qaddis hu l-isem tiegħu.

V/. Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien fuq dawk li jibzġhu minnu. * Għax il-Mulej setgħani għamel miegħi ħwejjeġ kbar; qaddis hu l-isem tiegħu.

TALBA

O Alla, int ħarist lejn il-bniedem imwaqqa' fil-jasar tal-mewt, u għoġbok tifdih bil-miġja ta' Ibnek il-waħdieni: agħtina, nitolbuk, li, kif bl-umiltà kollha nistqarru li hu sar bniedem bħalna, hekk ukoll nissieħbu miegħu, il-Feddej tagħna, Ibnek Ġesù Kristu, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Il-profeti, b'lehen għoli,
ħabbru l-miġja tal-Messija
f'din id-dinja, biex jagħtina
grazzja, fidwa w salvazzjoni.

Riesaq issa l-jum mistenni
li l-ferħ tiegħu jimla 'l qlubna;
nithejjew għall-bxara t-tajba
tas-sebħ kbir li se jxandrilna.

Għax f'din l-ewwel miġja tiegħu
mhux b'kastig f'idejh ġej Kristu,
imma biex il-ġrieħi jfejjaq,
ħalli jsalva dak li ntilef.

Izda wkoll jenħtieġ li nishru,
għax ma jdumx ma jerga' jiġi
biex lil ħbiebu jrodd ħlas tajjeb
u jifthilhom bieb is-saltna.

Għandna b'wegħda d-dawl ta' dejjem,
li digà nilmħuh iżernaq;
rajna l-kewkba tfeġġ fil-għoli
biex għas-sema tistedinna.

Kristu temm ix-xewqa tagħna
li narawk kif int, ta' Alla:
ħa tkun dehra li titfisser
b'għana ta' tiffhir għal dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Alla ġej mill-Libanu, id-dija tiegħu qisha dawl.

Salm 118 (119):145-152

XIX (Kof)

B'qalbi kollha ngħajjatlek; †
wegibni, Mulej; *
irrid inħares il-kmandamenti tiegħek.
Lilek insejjah: salvani int; *
u nħares il-preċetti tiegħek.

Sa minn qabel is-sebħ nitlob l-għajnuna; *
u fi kliemk jien nittama.
B'għajnejja miftuħa tul is-sahriet tal-lejl, *
jien noqgħod naħseb fuq il-wegħda tiegħek.
Isma' leħni, Mulej, fit-tjieba tiegħek; *
u zommi haj skond id-digrieti tiegħek.
Qorbu lejja dawk li jfittxu l-ħażen, *
dawk li tbiegħdu mil-ligi tiegħek.
Imm'inti ħdejja, Mulej; *
sewwa huma l-kmandamenti tiegħek.
Jien ili naf mill-preċetti tiegħek *
li għal dejjem int waqqafthom.
Glorja.

Ant. 1: Alla ġej mill-Libanu, id-dija tiegħu qisha dawl.

Ant. 2: Qattru, smewwiet, mill-gholi, u halli s-shab iraxxax il-gustizzja; ha tinferaq l-art u tinbet is-salvazzjoni.

Kantiku Gherf 9:1-6. 9-11

Alla ta' missirijiet, Sid il-ħniena, *
bil-kelma tiegħek int li għamilt kollox;
b'għerfek sawwart il-bniedem, *
biex jaħkem fuq il-ħlejjaq li int għamilt,
biex iriegi d-dinja bil-qdusija u s-sewwa, *

u jaqta' l-ħaqq b'fehma sinciera.
 Agħtini l-għerf li qiegħed ħdejn it-tron tiegħek, *
 u twarrabnix minn fost il-qaddejja tiegħek.
 Għax jien qaddej tiegħek, †
 bin il-qaddejja tiegħek, *
 bniedem dgħajjed li jintemm qasir il-għomor,
 bniedem li m'għandux ħila jifhem *
 il-ħaqq u l-liġijiet tiegħek.
 Għax ukoll min hu perfett fost il-bnedmin, *
 jekk jonqsu l-għerf, li jiġi minnek,
 jitqies bħax-xejn.
 Miegħek hu l-għerf, li jaf l-għemejjel tiegħek; *
 hu kien miegħek int u tagħmel id-dinja;
 huwa jaf x'inhu dak li jogħgob lilek, *
 x'inhu s-sewwa skond il-kmandamenti tiegħek.
 Ibgħat l-għerf mis-smewwiet imqaddsa, *
 ibagħtu mit-tron glorjuż tiegħek,
 biex jieqaf miegħi fit-tħabrik tiegħi, *
 ħa nkun naf sewwa x'inhu li jogħgob lilek;
 għax huwa kollox jaf u kollox jifhem †
 f'kull ma nagħmel imexxini bl-għaqal, *
 u bil-glorja tiegħu jħarisni.
 Glorja.

Ant. 2: Qattru, smewwiet, mill-għoli, u halli s-sħab iraxxax il-gustizzja; ħa tinferaq l-art u tinbet is-salvazzjoni.

Ant. 3: Izrael, hejji ruħek biex tilqa' l-Mulej, għax hu ġej.

Salm 116 (117)

Fahħru l-Mulej, intom ġnus kollha, *
 sebbħuh, popli kollha.
 Għax kbira hi t-tjieba tiegħu magħna, *
 il-fedeltà tal-Mulej tibqa' għal dejjem.
 Glorja.

Ant. 3: Izrael, hejji ruħek biex tilqa' l-Mulej, għax hu ġej.

LEZZJONI QASIRA Iz 45:8

Qatru, smewwiet mill-gholi, u halli s-shab iraxxax il-gustizzja, ha tinferaq l-art u tinbet is-salvazzjoni u flimkien magħha tnibbet il-gustizzja.

RESPONSORJU QASIR

R. Fuqek, Ġerusalemm, * Jiddi l-Mulej. Fuqek.

V. U s-sebh tiegħu jfegġ fuqek. * Jiddi l-Mulej. Glorja. Fuqek.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Malli smajt f'widnejja lehen it-tislima tiegħek, it-tarbija qabzet u tqanqlet bil-ferħ fil-guf, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
ghaliex gie jzur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri hniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-halfa li halef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul hajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
ghax tmur qabel il-Mulej biex thejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
hierga mill-qalb hanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-gholi ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ha jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ha jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Malli smajt f'widnejja lehen it-tislima tiegħek, it-tarbija qabżet u tqanqlet bil-ferħ fil-ġuf, hallelujah.

PREĊI

Ħuti għeżiež, Kristu, il-Feddej tagħna, ġej biex bil-grazzja tal-miġja tiegħu jagħtina l-ġustifikazzjoni. Nitolbuh, u b'lehen ta' ferħ intennulu:

Ejja, Mulej Ġesù.

Mulej, il-profeti ta' l-imġhoddi habbru twelidek bħala bniedem:

- saħħaħ il-virtujiet li jitnisslu u jinbtu fina.

Aħna nxandru, Mulej, is-salvazzjoni tiegħek:

- aghmel li nsalvaw bik.

Inti ġejt tfejjaq lil dawk ta' qalbhom niedma:

- fejjaq lill-poplu tiegħek mill-mard.

Inti ġejt fid-dinja u rgajt habbibtna ma' Alla:

- meta tiġi għall-ħaq, eħlisna minn kull piena u tbatija.

Missierna

Talba

O Alla, int ħarist lejn il-bniedem imwaqqa' fil-jasar tal-mewt, u għoġbok tifdih bil-miġja ta' Ibnek il-waħdieni: agħtina, nitolbuk, li, kif bl-umiltà kollha nistqarru li hu sar bniedem bħalna, hekk ukoll nissieħbu miegħu, il-Feddej tagħna, Ibnek Ġesù Kristu, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlišni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgħa ta' filghodu

INNU

B'qima kbira w tjeba sħiħa,
miġburin f' dis-siegħa mbierka,
nerfgħu talba mħegġa 'l Alla,
ħa nfahħruh fil-qawwa tiegħu.

Biex jagħtina d-don li nkunu
tempju ta' l-Ispirtu s-Santu,
li bħalissa ntbagħat u tqassam
fuq l-appostli, skond il-wegħda.

Bit-tqassim tad-doni tiegħu,
zejjen kollox bis-sbuħija
il-Missier, li ħejja s-saltna
tas-smewwiet għall-hena tagħna.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:
bħalma msebbaħ kien mill-bidu,
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

Ant. Ħabbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

F'Nofsinar

INNU

Nofs il-jum hu ħin wisq xieraq
biex, fil-ħegġa ta' mħabbatna,
quddiem Alla nressqu talbna,
b'radd il-ħajr u kull foħrija.

Għaliex din kienet is-siegħa
li, bis-sagrifiċċju veru
tal-Ħaruf bla tebgħa, ksibna
mis-salib is-salvazzjoni.

Lill-Mulej għalhekk nitolbu
biex jimliena b'dawl il-grazzja
tas-salib li d-dija tiegħu
tfiet id-dawl tax-xemx b'qawwietha.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:
bħalma msebbaħ kien mill-bidu,
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

Ant. Qal l-anġlu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej
miegħek; imbiekka inti fost in-nisa.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

F'din it-tielet talba mqaddsa
ta' mal-jum infahħru 'l Alla
b'radd ta' ħajr għal kull għajjnuna
li fi mħabbtu illum bagħtilna.

Nadurawh, għax hu ta' l-għageb
fil-misteru għoli tiegħu;
u, fid-dawl tal-maġisteru
ta' San Pietru, lejha inħaffu.

F'rabta sħiħa ma' l-appostli,
nitolbuhom jgħassu fuqna
biex il-passi dgħajfa tagħna
jitqawwew bi Kristu Sidna.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:
bħalma msebbaħ kien mill-bidu,

hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

Ant. Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislma? Inhossni mhawwda fija nnifsi: se ngib fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

Salm 118 (119):121-128

XVI (Għajn)

Jien għamilt il-ħaqq u s-sewwa; *
titlaqnix fidejn dawk li jaħqruni.
Serrah ras il-qaddej tiegħek li tridlu l-ġid; *
thallix li l-kburin jgħakksuni.

Ghejew għajnejja jistennew is-salvazzjoni tiegħek, *
u l-wegħda tal-ġustizzja tiegħek.
Imxi mal-qaddej tiegħek skond it-tjieba tiegħek, *
għallimni l-kmandamenti tiegħek.

Qaddej tiegħek jien; agħtini d-dehen, *
biex nagħraf il-preċetti tiegħek.
Issa l-waqt li tindaħal, Mulej, *
għax kisru l-liġi tiegħek.

Għalhekk inħobb il-kmandamenti tiegħek, *
aktar mid-deheb, mid-deheb l-aktar fin.
Għalhekk jien nimxi dritt fuq il-preċetti tiegħek, *
u nobgħod kull triq qarrieqa.
Glorja.

Salm 33 (34)

I

Kull hin inbierek il-Mulej; *
tifhiru dejjem fuq fommi.
Bil-Mulej tiftaħar ruħi; *
jisimghu l-fqajrin u jifirhu.
Xandru l-kobor tal-Mulej miegħi; *
ha ngħollu ismu flimkien.

Jien fittixt il-Mulej, u wegibni, *
minn kull biza' tiegħi ħelisni.
Harsu lej u jiddi bil-ferħ wiċċkom, *
u ma jkollkomx għax tistħu.

Dan il-fqajjar sejjaħ u l-Mulej semgħu, *
u mid-dwejjaq tiegħu kollha ħelsu.
L-anġlu tal-Mulej jgħasses *
madwar dawk li jibzghu minnu,
u jehlishom.

Ippruvaw u taraw kemm hu tajjeb il-Mulej; *
hieni l-bniedem li jistkenn fih.
Ibżghu mill-Mulej, qaddisin tiegħu; *
xejn ma jonqsu min jibza' minnu.
Is-setgħana jiftaqr u jbatu l-guħ; *
min ifittex lill-Mulej xejn ma jkun jonqsu.
Glorja.

II

Ejjew uliedi, isimgħu lili; *
jiena l-biza' tal-Mulej ngħallimkom.
Min hu l-bniedem li jhobb il-ħajja, *
u jixtieq jara għomru kollu riżq?

Hares ilsienek mill-ħażen, *
u xufftejk minn kliem il-qerq.
Tbiegħed mill-ħażen u aghmel it-tajjeb, *
fittex is-sliem u imxi warajh.

Għajnejn il-Mulej lejn il-gusti, *
u widnejh miftuħa għall-għajta tagħhom.
Il-harsa tal-Mulej fuq il-ħżiena, *
biex jeqred minn fuq l-art tifkirithom.

Jgħajjtu l-gusti għall-għajnuna, †
u l-Mulej jismagħhom; *
mid-dwejjaq kollha tagħhom jehlishom.

Qrib il-Mulej lejn dawk b'qalbhom maqsuma, *
jgħin lil dawk b'ruħhom mifnija.

Kbar huma l-ħsarat tar-raġel sewwa, *
izda minnhom kollha jeħilsu l-Mulej.
Iħarislu għadmu kollha, *
ebda waħda ma titkissirlu.

Il-ħazin ħżunitu teqirdu; *
min jobgħod il-gust iħallas għall-ħtija.
Jifdi l-Mulej il-ħajja tal-qaddejja tiegħu; *
kull min jistkenn fih ma jkollux xi jpatti.
Glorja.

Fid-Disgha ta' filghodu

Ant. Ħabbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

LEZZJONI QASIRA Mik 5:3-4a

Dak li jahkem fuq Izrael joqgħod jirgħa l-merħla tiegħu bil-qawwa tal-Mulej, fis-sebħ ta' isem il-Mulej Alla tiegħu. U huma jgħixu bi kwiethom, għax imbagħad is-setgħa tiegħu tkun xterdet sa trufijiet l-art. U dan ikun is-sliem.

V/. Ikollhom il-gnus, Mulej, il-biża' ta' ismek.

R/. U s-slaten kollha ta' l-art jagħrfu l-glorja tiegħek.

F'Nofsinar

Ant. Qal l-anġlu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej miegħek; imbieka inti fost in-nisa.

LEZZJONI QASIRA

Ħag 2:6. 9

Dalwaqt, ftit ieħor biss, u jiena nhežhež is-smewwiet u l-art, il-baħar u l-blat. Il-glorja ta' l-aħħar ta' dan it-tempju tkun akbar minn ta' qabel, u f'dan il-post jiena ngħid is-sliem, jgħid il-Mulej ta' l-eżerċi.

V/. Ftakar fina, Mulej, f' g'ieħ imħabbtek lejn il-poplu tiegħek.

R/. Aħseb fina bis-salvazzjoni tiegħek.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislama? Inħossni mhawwda fija nnifsi: se ng'ib fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

LEZZJONI QASIRA Mal 3:20

Għalikom li tibzghu minn ismi titla' x-Xemx tal-gustizzja, bir-raġġi tagħha li jagħtu s-saħħa, u intom toħorgu taqbzu qiskom għogiela msemma.

V/. Ejja, Mulej, la tiddawwarx

R/. Eħles il-poplu tiegħek minn ħżunitu.

Talba

O Alla, int ħarist lejn il-bniedem imwaqqa' fil-jasar tal-mewt, u għoġbok tifdih bil-miġja ta' Ibnek il-waħdieni: aġtina, nitolbuk, li, kif bl-umiltà kollha nistqarru li hu sar bniedem bħalna, hekk ukoll nissieħbu miegħu, il-Feddej tagħna, Ibnek Ġesù Kristu. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.